

**OBAVEŠTENJE O UGOVORU**

***RAD***

*Po članu 40 Zakona br. 04/L-042 o javnim nabavkama na Kosovu*

**Datum pripreme obaveštenja: 27/03/2015**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Nabavka br.** | **209** | **15** | **010** | **521** |

Ovo obaveštenje je pripremljeno na JEZICIMA:

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Albanski |  | Srpski |  |  |  |

**DEO I: UGOVORNI AUTORITET**

**I.1 IME, ADRESA I UGOVORNOG AUTORITETA (UA)**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Zvaničan naziv**:**Ministarstvo Rada I Socijalne Zaštite** | | | |
| **Adresa UA**: **Ul.”UÇK”,br.1,** | | | |
| grad: **Priština** | Poštanski broj: **10 000** | | Mesto:**Kosovo** |
| **Lice za kontakt**: **Henrijeta Deva** | | Telefon:**038 213 009** | |
| Email:**henrieta.vula@rks-gov.net** | | Fax: **038 212 895** | |
| Internet adresa (*po potrebi)*: | | | |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Da |  | Ne |  |
|  |  |  |  |

Ugovorni autoritet kupuje u ime drugih ugovornih autoriteta

**DEO II: PREDMET UGOVORA**

**II.1 OPIS**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **II.1.1 Naslov ugovora koji je dodelio ugovorni autoritet:**  **Renoviranje postoječih objekata PAK Peč, Gnjilane I DPPBRI Priština** | | | |
| **II.1.2 Vrsta ugovora i lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja** | | | |
| **Rad** | **Snabdevanje** | **Usluge** | |
| Izvršenje  Plan i izvršenje  Ostvarivanje, bilo kojim sredstvima, posla, odgovarajući na uslove | Kupovina  Finansijski zakup (lizing)  Zakup  Kupovina na kredit  Njihovo kombiniranje |  | |
| Glavna tačka ili lokacija radova  PAK Peč, PAK Gnjilane, DPPBRI Priština | Glavno mesto isporuke  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Glavno mesto izvršavanja  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | |
| **II.1.3 Obaveštenje obuhvata**  Jedan javan ugovor:   |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | **Da** |  | **Ne** |  |     Sastavljanje jednog javnog okvirnog ugovora   |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | **Da** |  | **Ne** |  | | | | |
| **II.1.5) Kratak opis predmeta ugovora**  \_\_\_ **Provide se renoviranje objekata PAK Peč, Gnjilane I DPPBRI Priština**  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | | | |
| **II.1.6) Klasifikacija po zajedničkom rečniku nabavki (ZRN):**  **45.00.00.00-7** | | | |
| **II.1.7) Varijante su prihvaćene:**   |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | **Da** |  | **Ne** |  | | | | |
| **II.1.8) Podela na grupe:**   |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | **Da** |  | **Ne** |  | | | | |

**II.2) KOLIČINA ILI POLJE UGOVORA**

|  |
| --- |
| **Količina ili opšto polje** *(uključujući sve grupe I opcije, po potrebi)*  **Renoviraju se postoječih objekata.** |

**II.3) TRAJANJE UGOVORA ILI VREMENSKI ROK ZA ZAVRŠETAK**

|  |
| --- |
| Trajanje u mesecima \_**2 meseci** **(**kalendarskih dana)  *ili*  Početak: (7) sedam dana nakon potpisivanja ugovora.  Završetak: 7 dana i 2 meseci (kalendarskih dana) |

**DEO III: PRAVNE, EKONOMSKE, FINANSIJSKE I TEHNIČKE INFORMACIJE**

**III.1) USLOVI KOJI SE ODNOSE NA UGOVOR**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **III.1.1) Traži se garancija izvršavanja**   |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | **Da** |  | **Ne** |  |     Ako je odgovor da, iznos garancije izvršavanja \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ ili \_\_**10**\_ % od vrednosti ugovora. |
| **III.1.3 Ostali određeni uslovi čiji je predmet izvršenje ugovora**:   |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | **Da** |  | **Ne** |  | |

**III.2) USLOVI ZA UČEŠĆE**

|  |
| --- |
| III.2.1) Uslovi podobnosti   1. Ekonomski operater mora da ispunjava zahteve podobnosti prema Zakonu Br. 04/Z-042  Član 65, 2. Jedna potpisana potvrda od strane porezne uprave o osnivanju ekonomskog operatera da dotični ekonomski operater ne kasni u plaćanju poreza najmanje do posljednjeg tromesečija godine pre podnošenja tendera 3. Jedan dokument izdat od strane nadležnog Suda koji potvrđuje da ekonomski operater ispunjava "Zahteve pododnosti" o situaciji iz člana 65, stav 3, tačka 3.1, 3.3, 3.4, 3.5 i 3.6 i stav 4. tačka 4.1, 4.2 i 4.4.   Traže se dokumentovani dokazi   1. Jedna Izjava pod Zakletvom, potpisana od strane ponuđača koristeći obrazac naveden u tenderskoj dokumentaciji. 2. Potvrda od Porezne Uprave 3. Potvrda od Privrednog Suda   Dokazi u vezi sa zahtevima podobnosti, tačka 2 i 3, će se tražiti od ponuđača kojem ugovorni organ namerava dodeliti ugovor. Ovi dokumenti moraju biti dostavljeni od strane ponuđača pre dodele ugovora. U slučaju propusta dostave tog dokumenta, navedeni tender će biti odbijen. |
| **III.2.2) Profesionalna podobnost**   1. Registrovanje kao ekonomski operater u profesionalnim, poslovnim i/ili u registar preduzeća u vašem mestu osnivanja; 2. EO mora biti registriran od strane PUK 3. Registracija kao porezki obveznik PDV;   Traže se dokumentovani dokazi   1. Certifikat biznesa 2. Certifikat fiskalnog broja 3. Certifikat PUK-a |
| **III.2.3) Ekonomski i finansijski kapaciteti**   1. Ekonomski operater mora pružiti dovoljno dokaza da je godišnji promet ekonomskog operatera u toku posljednjih tri godina (2012, 2013, 2014) je bio ne manje od 200 000 €.   Traže se dokumentovani dokazi   1. Bankarski promet za poslednje tri godine ne manje od 200 000 € (original overen od   banke).  **III.2.4) Tehničke i profesionalne mogućnosti**   1. Obrazovne i profesionalne kvalifikacije rukovodećeg osoblja ekonomskog operatera, direktno odgovorni za projekat, odnosno izgradnje objekta:   - Traže se najmanje: Rukovodilac projekta treba da je diplomirani građevinski inženjer (konstruktivne ) ili diplomirani arkitekt; jedan građevinski inženjer- hidro; jedan elektro inženjer; mašinski inženjer.     1. Ekonomski operatorer mora dokazati da je uspešno završio ugovore (na visoku gradnju), vrijednost projekata realizovanih u tri zajedno (3) godine mora biti dvostruko dostavljena ponuda. 2. Izveštaj za alate, postrojenjima i tehničke opreme koja su na raspolaganju ekonomskog operatera za realizaciju projekta. Mašinerije i alata i drugih tehničke opreme za radova na osnovu specifikacija projekta. 3. Radno osoblje kvalifikovani sa adekvatnim iskustom   Traže se dokumentovani dokazi  1. Za rokovodeće osoblje (inženjere) Diploma (overena će se tražiti od ponuđača kojem ugovorni organ namerava dodeliti ugovor, ove overeno diploma moraju biti dostavljeni od strane ponuđača pre dodele ugovora, u slučaju propusta dostave to uverene diplome, navedeni tender će biti odbijen.), CV-të (prema obliku priložen u tenderskom dosijeu), reference.  2. Listu ( popunjavati tabelu projekata priloženo sa materialom dosijea tendera potpisana i overena) sa kojom se navode svi građevinski projekti i aktivnosti za protekle 3 godine uz prilaganje potvrda o zadovoljavajućim završenim projektima, važnih radova [reference (dokazati vrednost završenih projekata), tehnički izvještaji o prijemu poslova].  3. Listu o alatima, postrojenjima i tehničkoj opremi i na raspolaganju za izgradnju objekta koji kompanija mora da ima u vlasništvu ili da ima ugovor za njihovo korištenje-da se dokazuje sa pratećom dokumentacijom (za mašineriju- saobraćajne knjižice).  4. Popunite samo listu zaposlenih u različitim profilima izgradnje, renoviranje.  **NAPOMENA:** Samo traženi dokumenti će se smatrati, pa vas molimo da pratite zahteve kako ne bi bili volluminoze ponude. |

**DEO IV: PROCEDURE**

**IV.1) VRSTE PROCEDURA**

|  |  |
| --- | --- |
| **Otvorena** |  |

**IV.2) KRITERIJUMI ZA DODELU**

|  |
| --- |
| **Najniža cena** |

**IV.3) ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **IV.3.1) Prethodne publikacije koje se tiču istog ugovora**   |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | **Da** |  | **Ne** |  | |
| **IV.3.2) Uslovi za dobijanje tenderskog dosijea**  Vremenski rok za prijem zahteva za tenderski dosije: datum **17/04/2015 vreme\_\_14.00** |
| |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | **Da** |  | **Ne** |  |   **Dokumenta se plaćaju** |
| **IV.3.3) Vremenski rok za prijem *tendera***  **datum 20/04/2015 vreme\_\_14.00\_ mesto MRSZ, Ul.“UCK“br.1, kancelarija br.410, Priština** |
| |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | **Da** |  | **Ne** |  |   **IV.3.4) Vremenski rok za prijem *tendera*  je skraćen** |
| **IV.3.5 )**Dali je potrebna garancija tendera   |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | **Da** |  | **Ne** |  |     Ako je odgovor da, iznos garancije tendera \_\_\_\_**3 000 €** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Validnost garancije tendera u danima \_\_**90**\_\_\_\_ *ili*  mesecima\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **IV.3.6) Period validnosti tendera**  Do: Trajanje u danima \_\_\_**60**\_\_\_\_\_ |
| **IV.3.7) Sastanak otvaranja tendera**  **Datum 20/04/2015 vreme\_\_14.30\_\_\_ mesto\_\_\_MRSZ, Ul.“UCK“br.1, kancelarija br.410, Priština** |

**DEO V: ODGOVARAJUĆE INFORMACIJE**

**V.1 ŽALBE**

|  |
| --- |
| **Svaka zainteresovana strana može da uloži žalbu Telu za Razmatranje Nabavke,**  **Po odredbama Dela IX Zakona br. 04/L-042, Zakona o javnim nabavkama na Kosovu.** |

**V.1.1 ADRESA TELA ZA RAZMATRANJE NABAVKI (TRN)**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Službeno ime**: Telo za Razmatranje Nabavki | | |
| **Adresa TRN**: Ulica Garibaldi | | |
| Grad: Priština | | Poštanski kod: |
| Elektronska adresa *(po potrebi)*: | | |
| **Lica za kontakt**: | E-mail: | |
| Telefon: | Faks: | |

**V.2) DODATNE INFORMACIJE**

|  |
| --- |
| **Ekonomski operater imaće pravo da preda tender, zahtev za učešće i druga potrebna dokumenta ili dosijea koje se dozvoljavaju tokom vršenja aktivnosti nabavke na albanskom, srpskom ili engleskom jeziku.** |